

TRANSTECNO[®]
the modular gearmotor

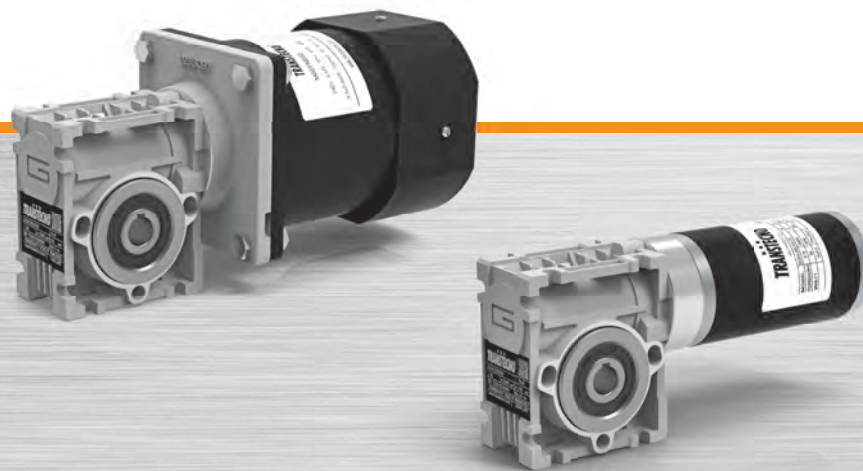
ACM-ECM

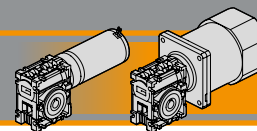
ACM-ECM



Small but Strong

Motoriduttori a vite senza fine
Wormgearmotors

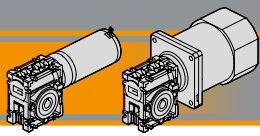




Indice	Index	Pag. Page
Caratteristiche tecniche	<i>Technical features</i>	B2
Designazione	<i>Classification</i>	B2
Simbologia	<i>Symbols</i>	B2
Lubrificazione	<i>Lubrication</i>	B3
Carichi radiali	<i>Radial loads</i>	B3
Dati di dentatura	<i>Toothing data</i>	B4
Rendimento	<i>Efficiency</i>	B4
Dati tecnici	<i>Technical data</i>	B5
Dimensioni ECM	<i>ECM Dimensions</i>	B6
Dimensioni ACM	<i>ACM Dimensions</i>	B8
Accessori	<i>Accessories</i>	B11

Questa sezione annulla e sostituisce ogni precedente edizione o revisione. Qualora questa sezione non Vi sia giunta in distribuzione controllata, l'aggiornamento dei dati ivi contenuto non è assicurato. **In tal caso la versione più aggiornata è disponibile sul nostro sito internet www.transtecno.com**

*This section replaces any previous edition and revision. If you obtained this catalogue other than through controlled distribution channels, the most up to date content is not guaranteed. **In this case the latest version is available on our web site www.transtecno.com***



Caratteristiche tecniche

Technical features



Le caratteristiche principali dei motoriduttori a vite senza fine della gamma Robin sono:

The main features of Robin wormgearmotors range are:

- Alimentazione in bassa tensione (12/24 Vcc) per la serie ECM; corrente alternata monofase (230 Vca - 50Hz) o corrente alternata trifase (400 Vca - 50Hz) per la serie ACM
- Potenze motore disponibili da 40 a 70 W
- Carcasse dei riduttori in pressofusione di alluminio
- Lubrificazione permanente con olio sintetico
- Elevata affidabilità in ingombri molto ridotti
- Supply voltage 12/24Vdc for ECM range, single phase 230Vac-50Hz or three phase 400Vac-50Hz for ACM range
- Motor power available from 40W to 70W
- Die-cast aluminum housing for wormgearboxes
- Permanent synthetic oil long-life lubrication
- Reliable and compact

Designazione

Classification

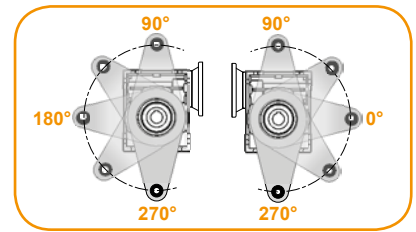
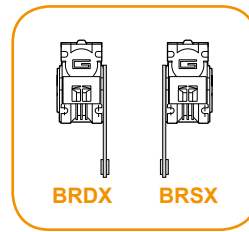
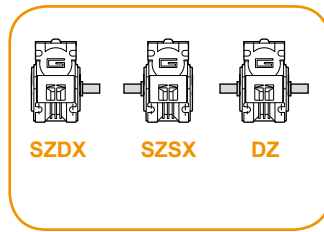
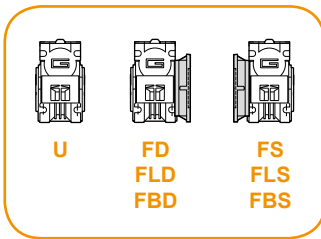
MOTORIDUTTORE / GEARMOTOR								
ECM	050/026	U	10	SZDX	BRSX	90	240	BR
Tipo Type	Grandezza Size	Versione Riduttore Gearbox Version	Rapporto Ratio	Albero di uscita Output shaft	Braccio di reazione Torque arm	Angolo Angle	Versione Motore Motor Version	Versione Motore Motor Version
ECM 	035/026 035/030 050/026 050/030	U FD FS	Vedere tabella See tables	SZDX SZSX DZ	BRDX BRSX	0° 90° 180° 270°	120	BR
ACM 	040/026 040/030 060/026 060/030						240	BRL
							230/1 400/3	
							230/3 a richiesta on request	

Versione Riduttore
Gearbox Version

Albero di uscita
Output shaft

Braccio di reazione
Torque arm

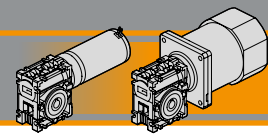
Angolo
Angle



Simbologia

Symbols

n_1 [min ⁻¹]	Velocità in ingresso / Input speed	Rd %	Rendimento dinamico / Dynamic efficiency
n_2 [min ⁻¹]	Velocità in uscita / Output speed	A ₂ [N]	Carico assiale ammissibile in uscita / Permitted output axial load
i	Rapporto di riduzione / Ratio	Rs %	Rendimento statico / Static efficiency
P ₁ [kW]	Potenza in entrata / Input power	R ₂ [N]	Carico radiale ammissibile in uscita / Permitted output radial load
M ₂ [Nm]	Coppia in uscita in funzione di P ₁ / Output torque referred to P ₁	Z	Numero di principi della vite / Worm starts
sf	Fattore di servizio / Service factor	β	Angolo d'elica / Helix angle



Lubrificazione

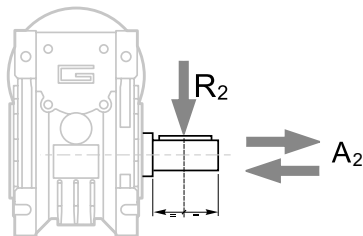
Lubrication

I riduttori a vite senza fine sono lubrificati a vita con olio sintetico viscosità 320 (-35°C +50°C), possono essere installati in qualunque posizione di montaggio e non necessitano di manutenzione.

Permanent synthetic oil long-life lubrication viscosity grade 320 (-35°C +50°C) allows the wormgearboxes to be installed in all mounting positions and to be maintenance free.

Carichi radiali

Radial loads

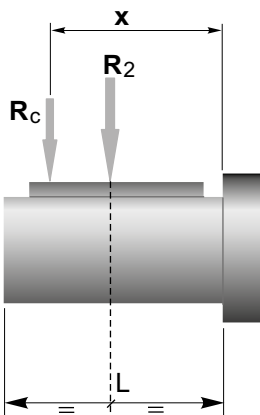


$$A_2 = R_2 \times 0.2$$

n ₂ [min ⁻¹]	R ₂ [N]	
	CM026	CM030
187	400	674
140	490	743
93	580	851
70	610	936
56	610	1008
47	610	1069
35	610	1179
28	610	1270
23	610	1356
18	610	1471
14	610	1600

Quando il carico radiale risultante non è applicato sulla mezzeria dell'albero occorre calcolare quello effettivo con la seguente formula:

When the resulting radial load is not applied on the centre line of the shaft it is necessary to calculate the effective load with the following formula:

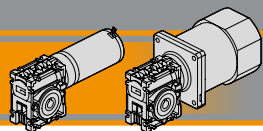


$$R_c = \frac{R_2 \cdot a}{(b+x)} \leq R_{2MAX}$$

$$R \leq R_c$$

a, b = valori riportati nella tabella
a, b = values given in the table

	CM	
	026	030
a	56	65
b	43	50
R _{2MAX}	610	1600



Dati di dentatura

Toothing data

	Dati della coppia vite-corona Worm wheel data	Rapporto / Ratio											
		5	7.5	10	15	20	25	30	40	50	60	80	100
CM026	Z	6	4	3	2	2		1	1	1	1		
	β	34° 35'	24° 41'	19° 1'	12° 57'	10° 30'		6° 33'	5° 17'	4° 26'	3° 49'		
CM030	Z	6	4	3	2	2	2	1	1	1	1	1	1
	β	27° 4'	24° 28'	18° 50'	12° 49'	10° 23'	8° 43'	6° 29'	5° 14'	4° 23'	3° 46'	2° 57'	2° 25'

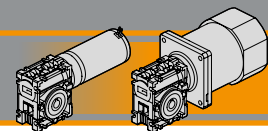
Rendimento

Efficiency

	n_1 [min ⁻¹]	Rendimento Efficiency	Rapporto / Ratio											
			5	7.5	10	15	20	25	30	40	50	60	80	100
CM026	2800	Rd	89	87	85	83	80		73	68	64	60		
	1400		87	84	83	78	74		66	61	57	53		
	900		84	83	80	75	71		61	57	52	48		
		Rs	72	71	68	61	56		46	41	36	34		
CM030	2800	Rd	89	88	86	84	81	78	74	70	65	62	57	52
	1400		86	85	84	79	75	72	67	62	58	55	48	43
	900		84	83	81	75	71	68	62	58	53	49	43	39
		Rs	72	67	63	55	50	43	39	35	31	27	23	21








Rendimento teorico del riduttore dopo il rodaggio
Theoretical efficiency of the gearbox after the first running period



Dati tecnici ECM per servizio S2

DC






Technical data ECM for S2 duty

P_1 [W]	n_2 [min ⁻¹]	M_2 [Nm]	sf	i		Versione motore Motor version	P_1 [W]	n_2 [min ⁻¹]	M_2 [Nm]	sf	i		Versione motore Motor version			
55							70									
(3000 min ⁻¹)	600	0.8	12.8	5		ECM035/026	120/240	(3000 min ⁻¹)	600	1.0	10.1	5		ECM050/026	120/240	
	400	1.1	9.6	7.5					400	1.5	7.6	7.5				
	300	1.5	7.4	10					300	1.9	5.8	10				
	200	2.2	5.0	15					200	2.8	4.0	15				
	150	2.8	3.9	20					150	3.6	3.1	20				
	100	3.8	3.1	30					100	4.9	2.5	30				
	75	4.8	2.3	40					75	6.1	1.8	40				
	60	5.6	1.8	50					60	7.1	1.4	50				
	50	6.3	1.4	60					50	8.0	1.1	60				
	600	0.8	16.7	5					ECM035/030	120/240		600				1.0
	400	1.2	13.0	7.5		400	1.5				10.2	7.5				
	300	1.5	10.6	10		300	1.9				8.3	10				
	200	2.2	7.3	15		200	2.8				5.7	15				
	150	2.8	4.9	20		150	3.6				3.9	20				
	120	3.4	4.4	25		120	4.3				3.5	25				
	100	3.9	4.6	30		100	4.9				3.6	30				
	75	4.9	3.3	40		75	6.2				2.6	40				
	60	5.7	2.6	50		60	7.2				2.1	50				
	50	6.5	2.1	60		50	8.3				1.7	60				
	38	8.0	1.5	80		38	10.2	1.2	80							
	30	9.1	1.2	100		30	11.6	0.9	100							

Dati tecnici ACM

AC

Technical data ACM

P_1 [W]	n_2 [min ⁻¹]	M_2 [Nm]	sf	i		Versione motore Motor version	P_1 [W]	n_2 [min ⁻¹]	M_2 [Nm]	sf	i		Versione motore Motor version			
40							60									
(1300 min ⁻¹)	260	1.3	10.2	5		ACM040/026	(1300 min ⁻¹)	260	1.9	6.8	5		ACM060/026	230/1 - 400/3		
	173	1.9	7.6	7.5				173	2.8	5.0	7.5					
	130	2.4	5.7	10				130	3.7	3.8	10					
	87	3.4	4.1	15				87	5.2	2.7	15					
	65	4.3	3.2	20				65	6.5	2.1	20					
	43	5.8	2.6	30				43	8.7	1.7	30					
	33	7.2	2.0	40				33	10.8	1.3	40					
	26	8.4	1.6	50				26	12.6	1.0	50					
	22	9.3	1.3	60				22	14.0	0.9	60					
	260	1.3	14.2	5				ACM040/030	230/1 - 400/3		260				1.9	6.9
	173	1.9	10.7	7.5		173				2.8	5.3	7.5				
	130	2.5	8.5	10		130				3.7	4.3	10				
	87	3.5	6.0	15		87				5.2	3.1	15				
	65	4.4	4.3	20		65				6.6	2.1	20				
	52	5.3	3.8	25		52				7.9	1.9	25				
	43	5.9	3.7	30		43				8.9	2.0	30				
	33	7.3	2.7	40		33				10.9	1.5	40				
	26	8.5	2.2	50		26				12.8	1.2	50				
	22	9.7	1.8	60		22				14.5	1.0	60				
	16	11.3	1.3	80		16	16.9	0.7	80							
	13	12.6	1.1	100		13	16.0	0.7	100							

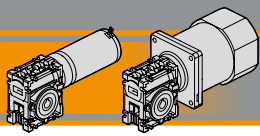


Dati tecnici calcolati secondo i valori di rendimento teorico dei riduttori dopo il rodaggio (vedi tabella)

Technical data calculated by using the theoretical efficiency of the gearboxes after the first running period (see table)

Nota: Verificare sempre che la coppia M_2 utilizzata non ecceda il valore indicato nelle caselle in grigio

Note: Please check that the output torque M_2 does not exceed the value into the grey areas

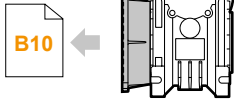
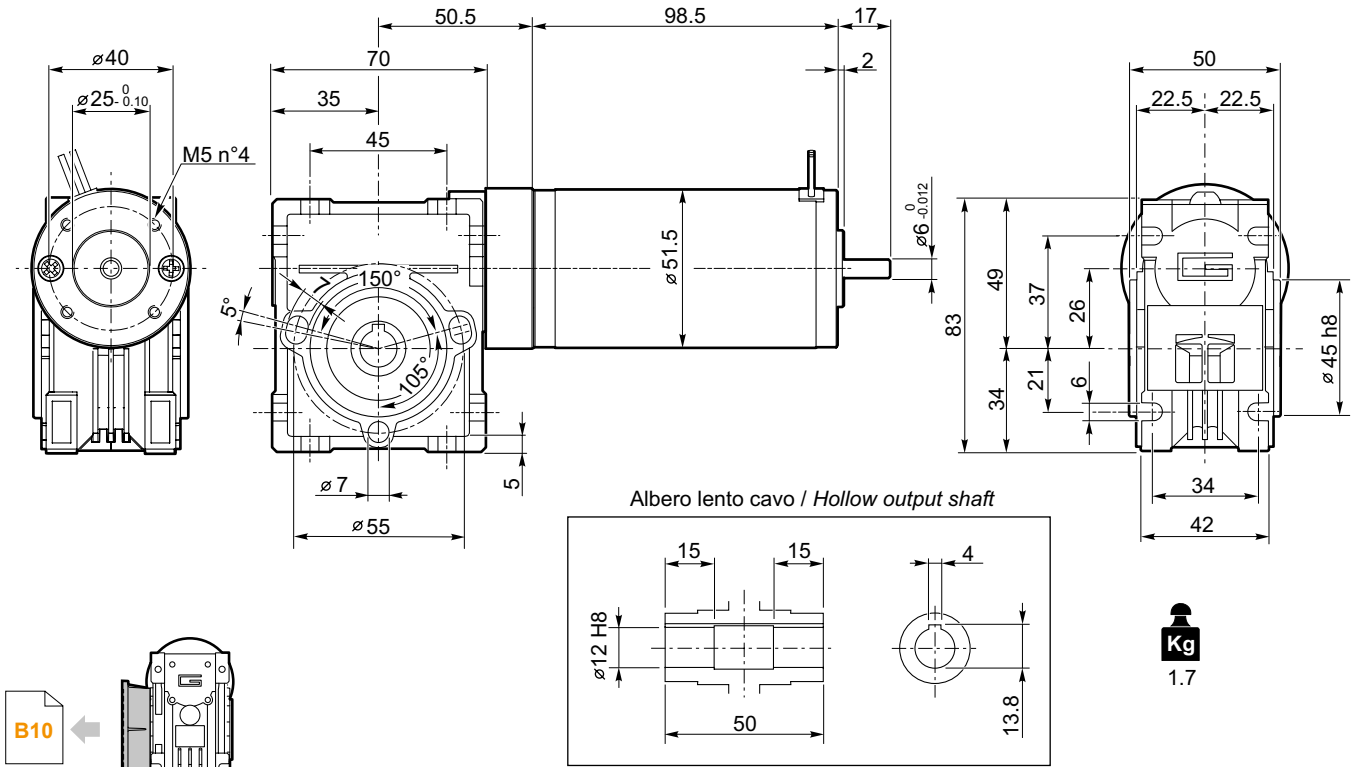


Dimensioni

DC

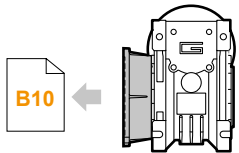
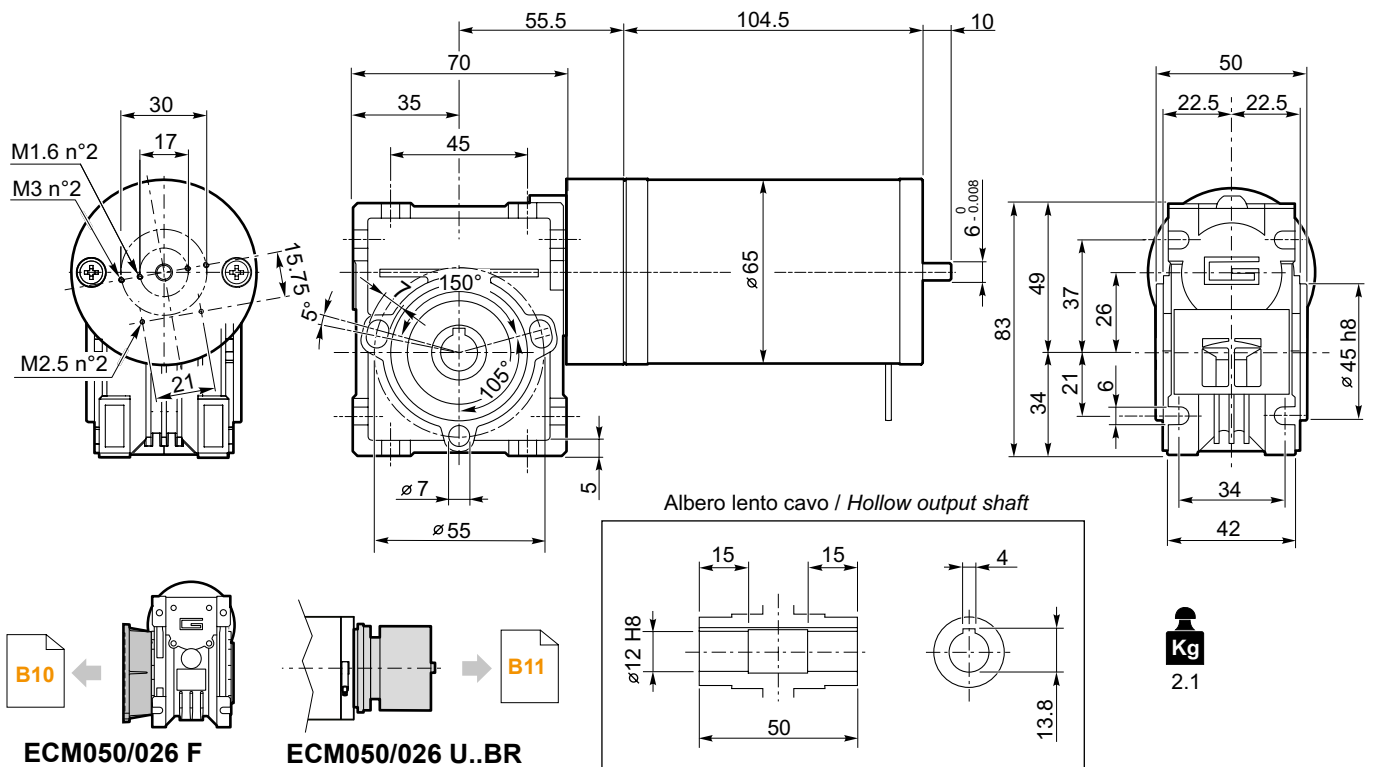
Dimensions

ECM035/026 U

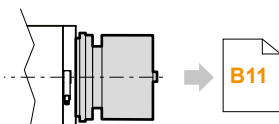


ECM035/026 F

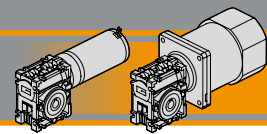
ECM050/026 U



ECM050/026 F



ECM050/026 U..BR
ECM050/026 U..BRL

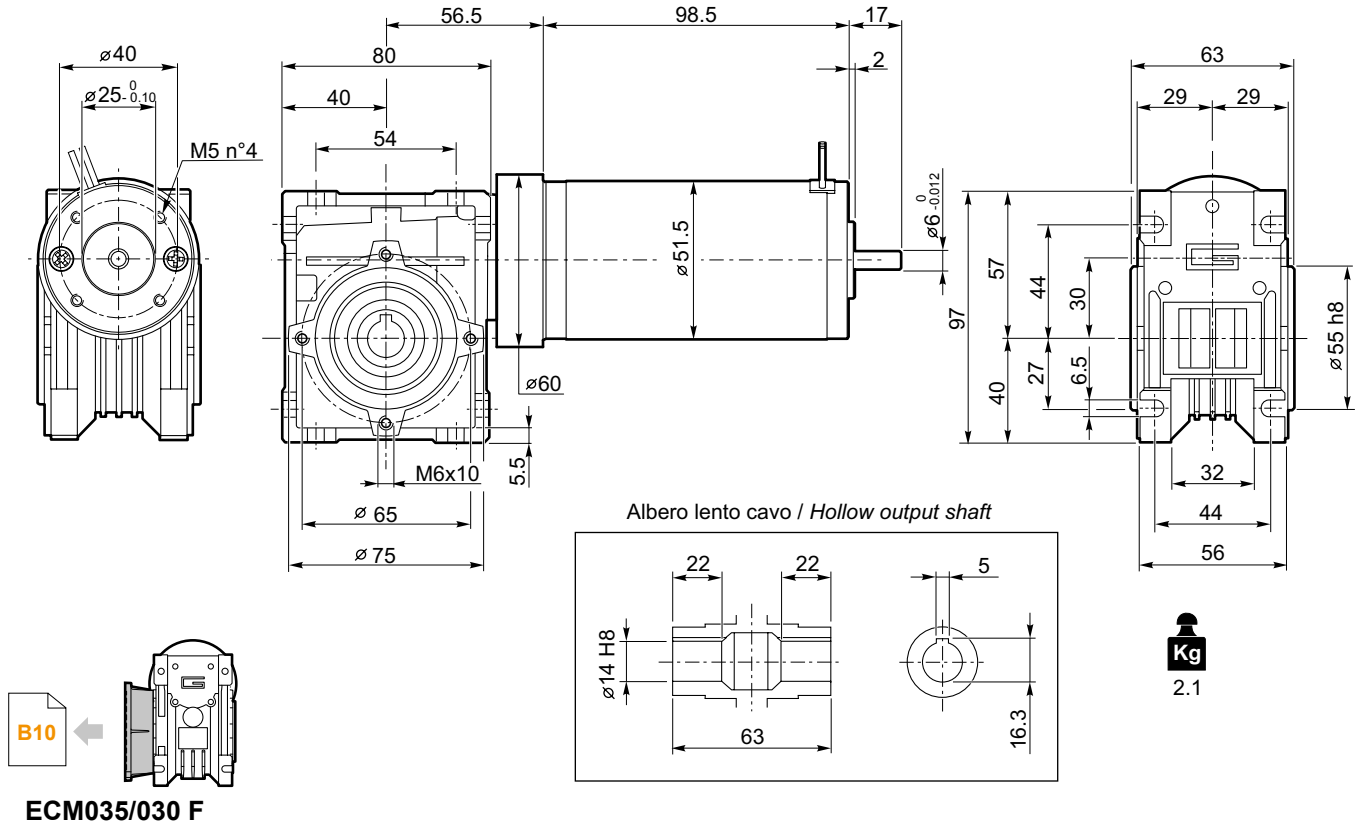


Dimensioni

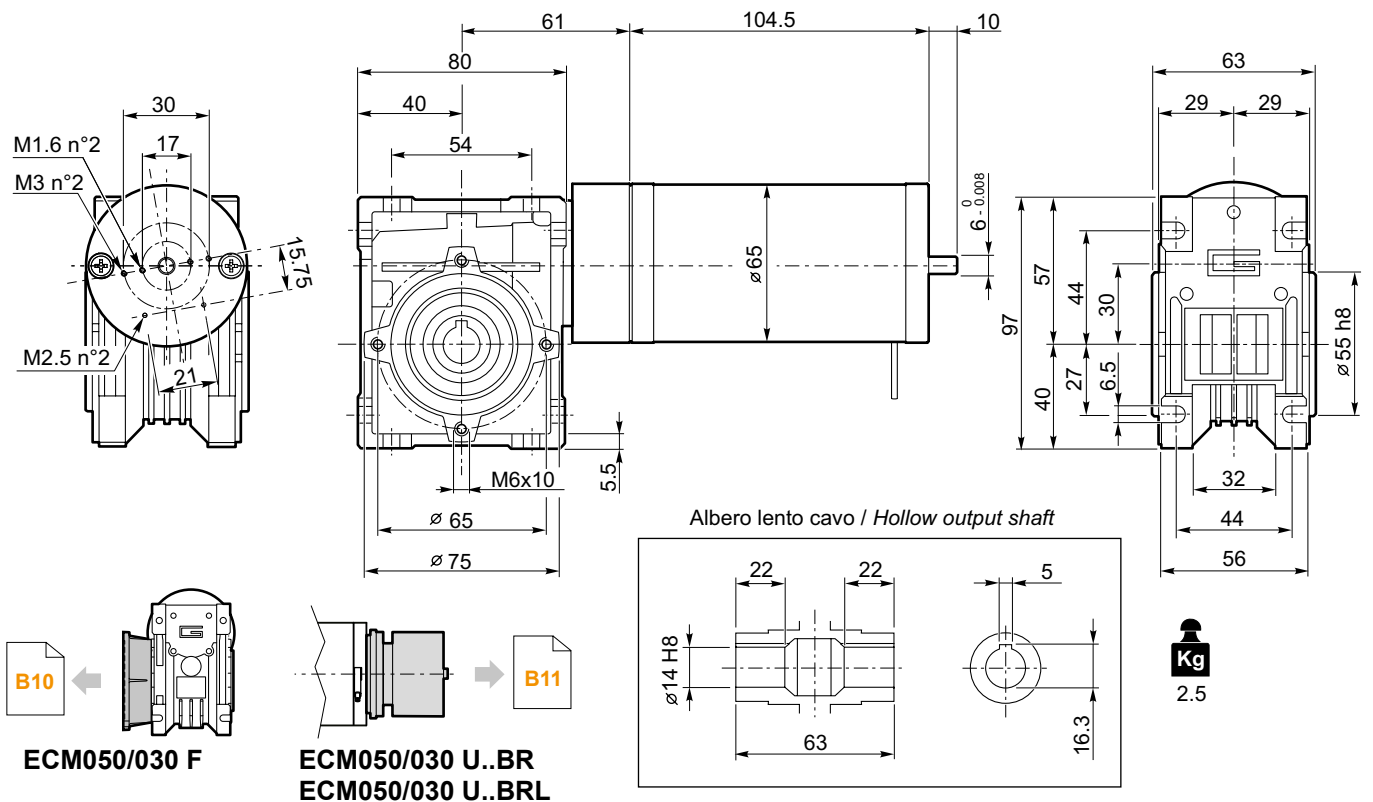
DC

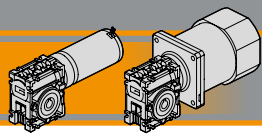
Dimensions

ECM035/030 U



ECM050/030 U



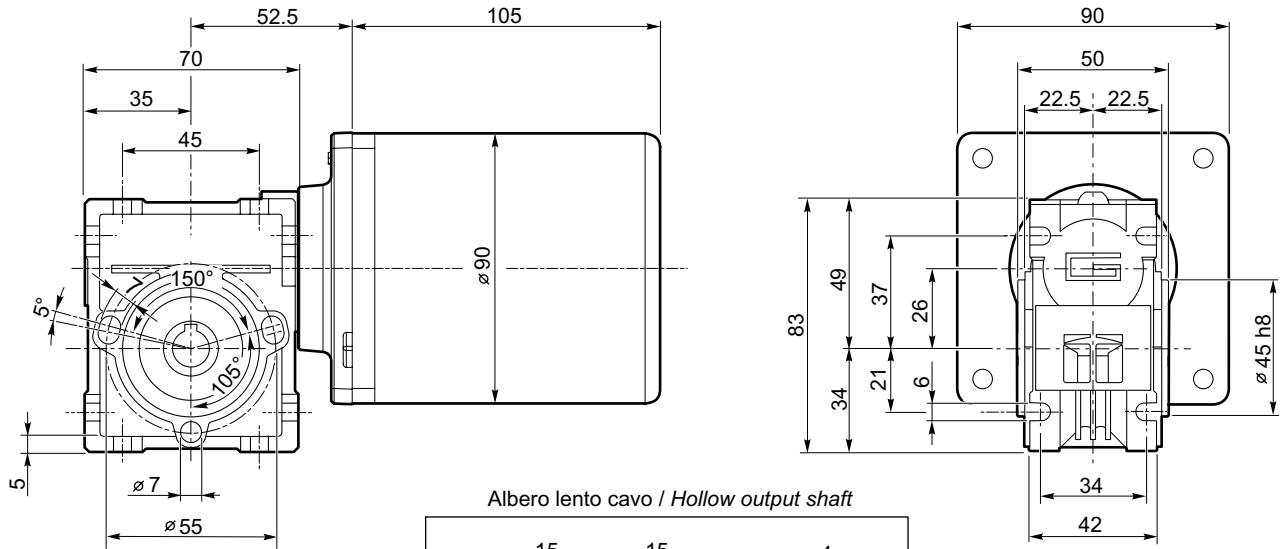


Dimensioni

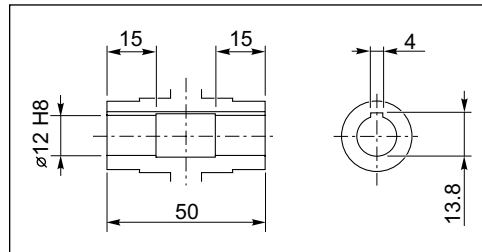
AC

Dimensions

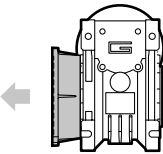
ACM040/026 U



Albero lento cavo / Hollow output shaft

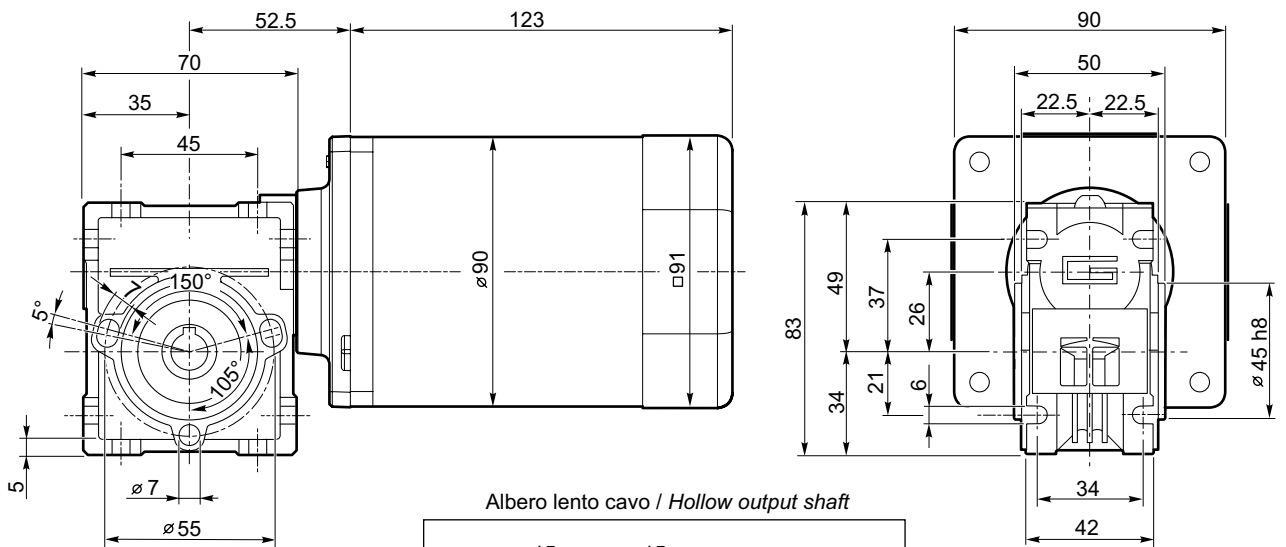


Kg
3.4

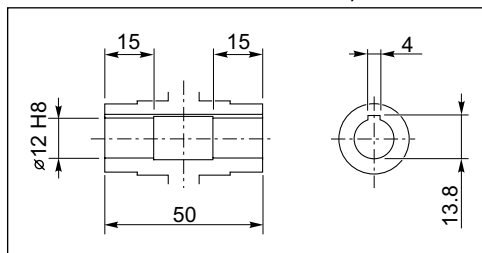


ACM040/026 F

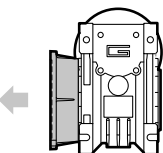
ACM060/026 U



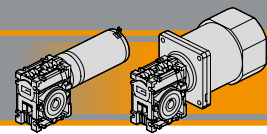
Albero lento cavo / Hollow output shaft



Kg
3.6



ACM060/026 F

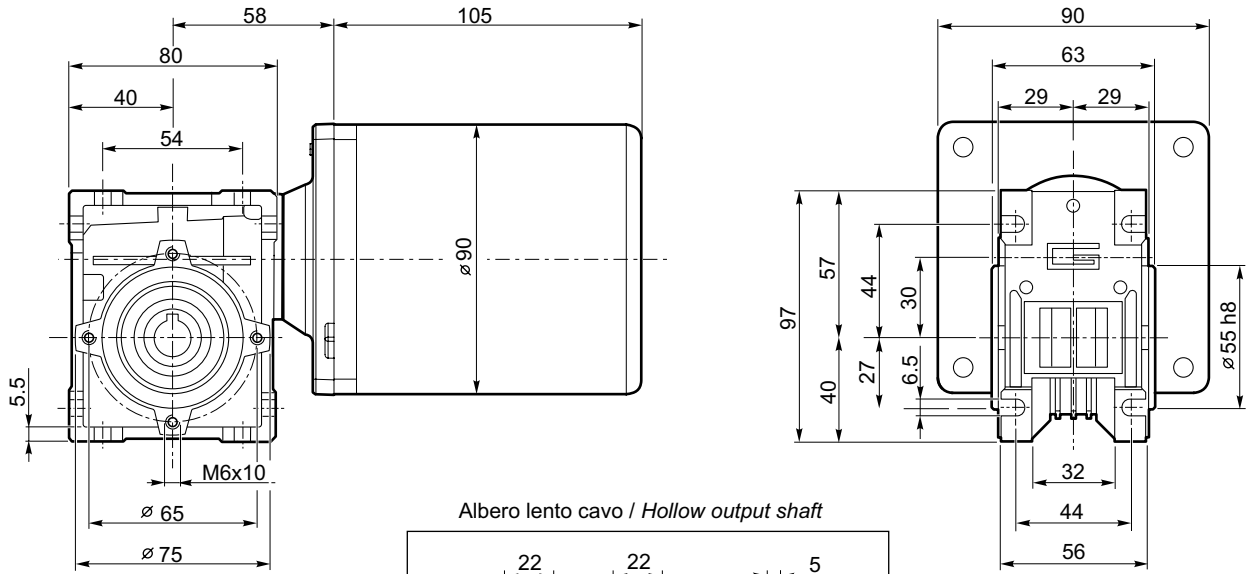


Dimensioni

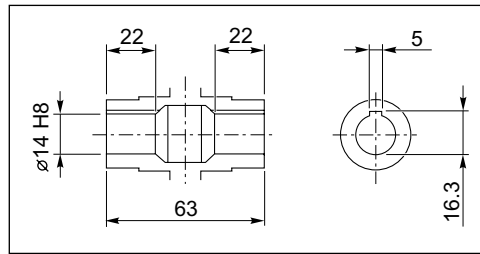
AC

Dimensions

ACM040/030 U



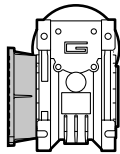
Albero lento cavo / Hollow output shaft



Kg
3.8

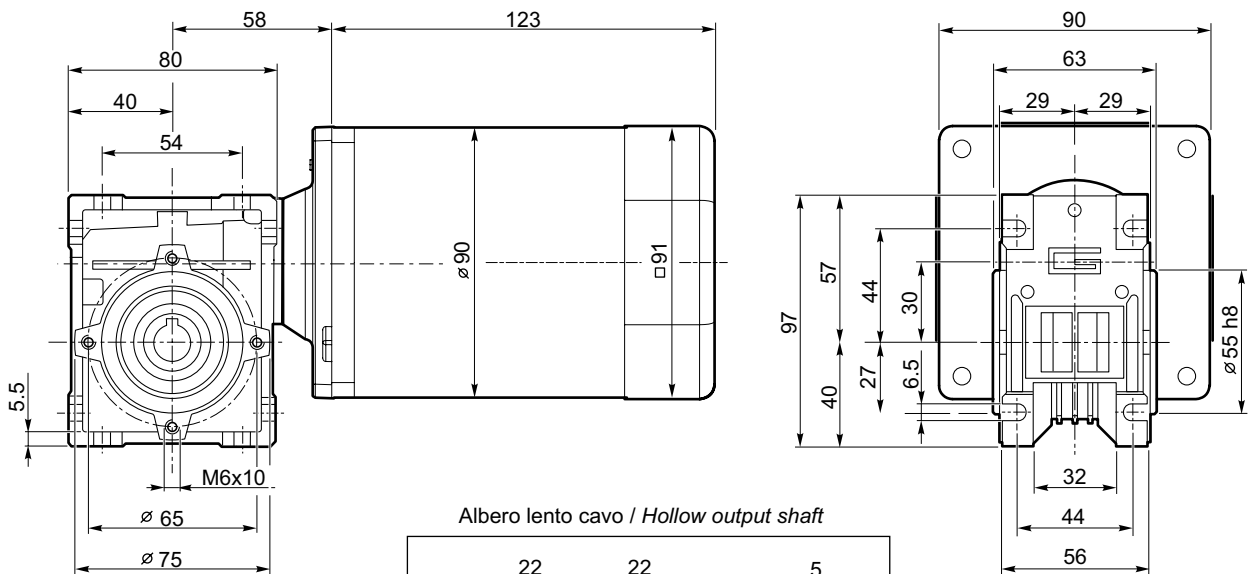


B10

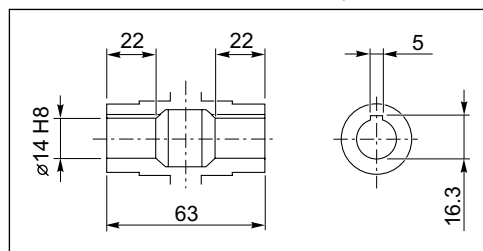


ACM040/030 F

ACM060/030 U



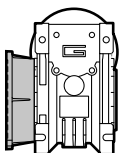
Albero lento cavo / Hollow output shaft



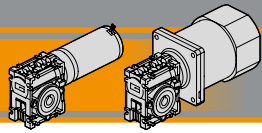
Kg
4.0



B10



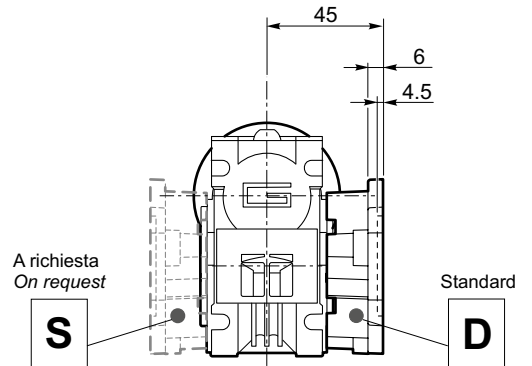
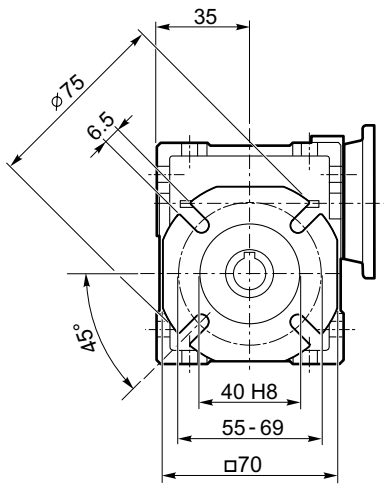
ACM060/030 F



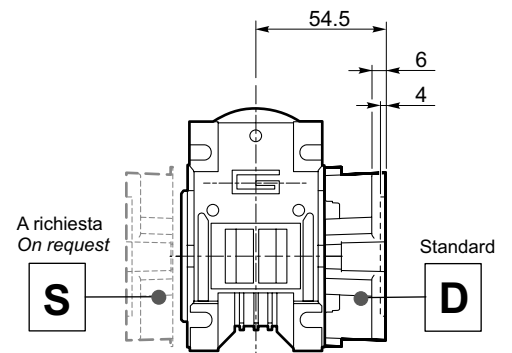
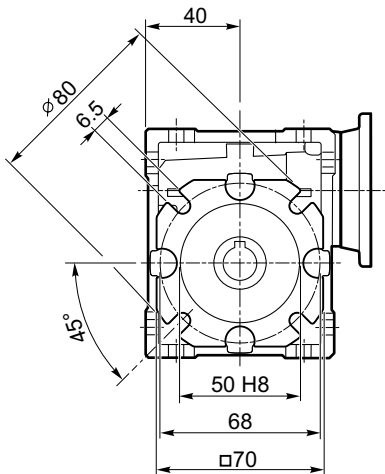
Dimensioni

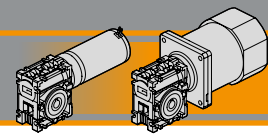
Dimensions

ECM.../026 F... Flange uscita / Output flanges
ACM.../026 F...



ECM.../030 F... Flange uscita / Output flanges
ACM.../030 F...





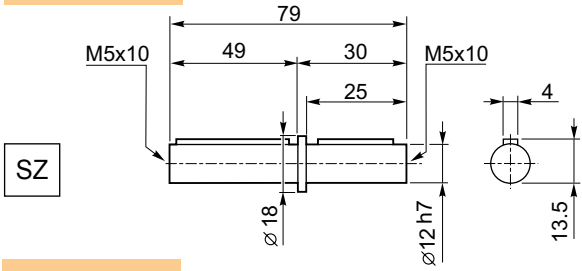
Accessori

Accessories

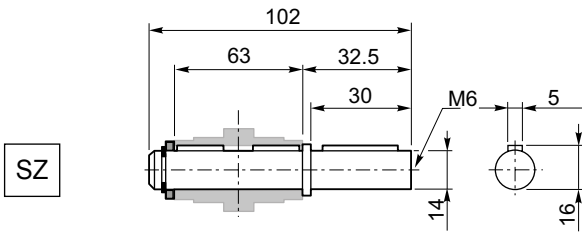
Albero lento semplice e doppio

Single and double Output shaft

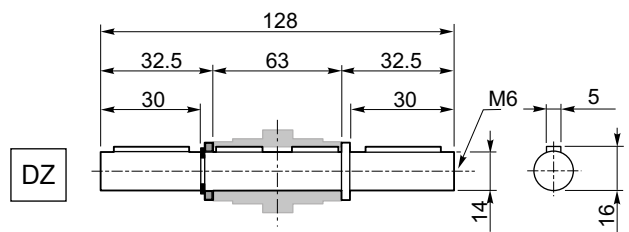
026



030



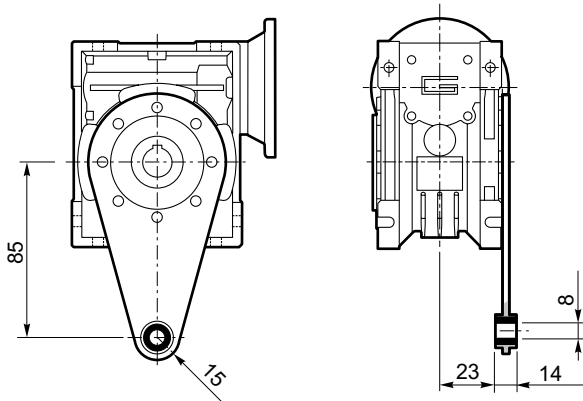
030



Braccio di reazione

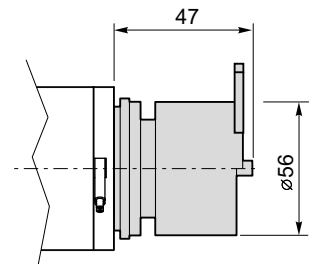
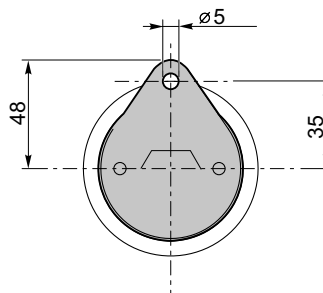
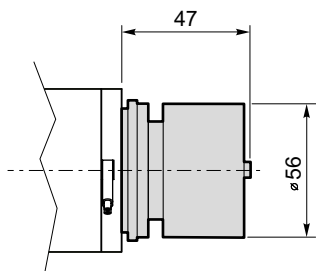
Torque arm

030



ECM ... U BR Freno / Brake

ECM ... U BRL Freno con leva di sblocco / Brake with hand release





MA TRANSTECNO S.A.P.I. DE C.V.
 Av. Mundial # 176, Parque Industrial
 JM Apodaca, Nuevo León,
 C.P. 66600
 MÉXICO
 T +52 8113340920
 info@transtecno.com.mx
 www.transtecno.com.mx



TRANSTECNO SRL
 Via Caduti di Sabbiano, 11/D-E
 40011 Anzola dell'Emilia (BO)
 ITALY
 T+39 051 64 25 811
 F +39 051 73 49 43
 sales@transtecno.com
 www.transtecno.com



HANGZHOU TRANSTECNO POWER TRANSMISSIONS CO LTD
 Changlian Road, Fengdu Industry zone,
 Pingyao Town Yuhang Area,
 Hangzhou, 311115 - CHINA
 T +86 571 86 92 02 60
 F +86 571 86 92 18 10
 info-china@transtecno.com
 www.transtecno.cn



TRANSTECNO U.S.A. LLC
 5440 S.W. 156th Place Miami,
 FL 33185 - USA
 Tel: +1 (305) 220-4423
 Fax: +1 (305) 220-5945
 usaoffice@transtecno.com



TRANSTECNO B.V.
 De Stuwdam, 43
 3815 KM Amersfoort - NETHERLANDS
 Tel: +31(0) 33 45 19 505
 Fax: +31(0) 33 45 19 506
 info@transtecno.nl
 www.transtecno.nl



SALES OFFICE GUANGZHOU
 Room 401A, LeTian Building, No.188 TangAn Road,
 Tianhe District, Guangzhou City, 510665 - CHINA
 Tel: +86 571 86920260-826
 Fax: +86 013185001627
 guangzhouoffice@transtecno.com



SALES OFFICE BRAZIL
 Rua Dr. Freire Alemão 155 / 402 - CEP. 90450-060
 Auxiliadora Porto Alegre RS - BRAZIL
 Tel: +55 51 3251 5447
 Fax: +55 51 3251 5447
 Mobile: +55 51 811 45 962
 braziloffice@transtecno.com
 www.transtecno.com.br



**TRANSTECNO IBÉRICA
 THE MODULAR GEARMOTOR, S.A.**
 C/Enginy, 2 Nave 6 - 08850 Gavà (Barcelona) - SPAIN
 Tel: +34 931 598 950
 info@transtecno.es
 www.transtecno.es



SALES OFFICE INDIA
 A/10, Anagha, S.N. Road, Mulund (W) Mumbai
 400080 - INDIA
 Tel: +91 9820614698
 Fax-Italy: +39 051 733 904
 indiaoffice@transtecno.com



SALES OFFICE FRANCE
 12 Impasse des Mûriers
 38300 Ruy - FRANCE
 Tel: +33 (0) 6 85 12 09 87
 Fax-Italy: +39 051 733 904
 franceoffice@transtecno.com
 www.transtecno.fr



SALES OFFICE SOUTH KOREA
 D-304 Songdo BRC Smart Valley 30, Songdomirae-ro,
 Yeonsu-gu, Incheon, 406-840 - SOUTH KOREA
 Tel: +82 70 8288 2107
 Fax: +82 32 815 2107
 Mobile: +82 10 5094 2107
 koreaoffice@transtecno.com



SALES OFFICE OCEANIA
 44 Northview drive, Sunshine west 3020
 Victoria - AUSTRALIA
 Tel: +61 03 9312 4722
 Fax: +61 03 9312 4714
 Mobile: +61 0438 060 997
 oceaniaoffice@transtecno.com
 www.transtecno.com.au

TRANSTECNO®
 the modular gearmotor
 www.transtecno.com